

MAISON FRANCO- JAPONNAISE

日仏会館
フランス国立日本研究所

INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE
SUR LE JAPON (UMIFRE 19 MEAE-CNRS)

2018年
イベント案内
10月～11月
oct. - nov.
2018

1880s Meiji Japanese Folding Map of Japan © Geographicus Rare Antique Maps



Friday 5th October

12:30 – 14:00 / Room 601
Lunch Seminar on Japanese Economy and Society

**Leaning Out for the Long Span:
Married Japanese Salarywomen's Strategies for
Maintaining Careers and Well-being in the 2000s**

Speaker: Glenda ROBERTS (Waseda University)
Moderator: Sophie BUHNIK (UMIFRE 19 – MFJ)
Organization: UMIFRE 19 – MFJ
Co-organization: CCI France Japan

Friday 5th October

12:30 – 14:00 / Room 601
Lunch Seminar on Japanese Economy and Society

**Leaning Out for the Long Span:
Married Japanese Salarywomen's Strategies for
Maintaining Careers and Well-being in the 2000s**

Speaker: Glenda ROBERTS (Waseda University)
Moderator: Sophie BUHNIK (UMIFRE 19 – MFJ)
Organization: UMIFRE 19 – MFJ
Co-organization: CCI France Japan



10.12 (金)

◎ 18:30~20:30 ◎ 1階ホール ◎ 講演会

**グローバルな怒り？ネオリベラルの世界で
大人になること**

【講師】 セシル・ヴァン・デ・ヴェルデ (モントリオール大学、
フランス国立社会科学高等研究院)
【ディスカッサント】 玄田有史 (東京大学)
【司会】 ソフィー・ビュニク (日仏会館・フランス国立日本研究所)
【主催】 日仏会館・フランス国立日本研究所

Vendredi 12 octobre

18h30 – 20h30 / Auditorium / Conférence
**Colères globales ? Devenir adulte dans un
monde néolibéral**

Conférencière : Cécile VAN DE VELDE (univ. de Montréal,
EHES)
Discutant : GENDA Yuji (univ. de Tokyo)
Moderatrice : Sophie BUHNIK (UMIFRE 19 – MFJ)
Organisation : UMIFRE 19 – MFJ



10.22 (月)

◎ 18:30~20:30 ◎ 1階ホール ◎ 対談

表現の自由はどこまで許されるのか？

【講師】 香山リカ (立教大学)、イザベル・ロリヴ (ブリュッセル
自由大学)、アンリ・ルッソ (フランス国立科学研究センター)、
山元一 (慶應義塾大学)
【司会】 イザベル・ジロドゥ (東京大学)
【主催】 在日フランス大使館/アンスティテュ・フランセ日本、日仏会館・
フランス国立日本研究所

Lundi 22 octobre

18h30 – 20h30 / Auditorium / Table ronde

Quelle limite à la liberté d'expression ?

Conférenciers : KAYAMA Rika (univ. Rikkyô), Isabelle
RORIVE (univ. libre de Bruxelles), Henry ROUSSO (CNRS),
YAMAMOTO Hajime (univ. Keiô)
Moderatrice : Isabelle GIRAUDOU (univ. de Tokyo)
Organisation : Ambassade de France au Japon/IFJ, UMIFRE 19 – MFJ



10.23 (火)

◎ 18:30~20:30 ◎ 601号室 ◎ 研究会

**『過去との対峙』をめぐって
歴史学の新たな課題**

【講師】 アンリ・ルッソ (フランス国立科学研究センター)
【司会】 剣持久木 (静岡県立大学)
【主催】 在日フランス大使館/アンスティテュ・フランセ日本、日仏会館・
フランス国立日本研究所
【協力】 日仏歴史学会

Mardi 23 octobre

18h30 – 20h30 / Salle 601 / Séminaire

**Autour de Face au passé
Nouvelles questions d'Histoire**

Conférencier : Henry ROUSSO (CNRS)
Moderateur : KENMOCHI Hisaki (univ. préfectorale de
Shizuoka)
Organisation : Ambassade de France au Japon/IFJ, UMIFRE 19 – MFJ
Concours : Société franco-japonaise des Sciences historiques



日仏同時通訳あり Avec traduction simultanée
日仏逐次通訳あり Avec traduction consécutive
仏 語、通訳なし En français, sans traduction
英 語、通訳なし In English, without translation

日仏歴史学会

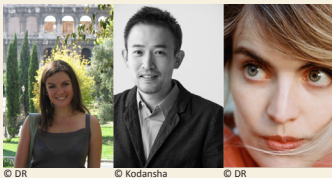
Société franco-japonaise des Sciences historiques



ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT



MEIJI UNIVERSITY



10.25 (木)

◎ 18:30～20:30 ◎ 1階ホール ◎ 対談

今日文学になにができるのか？

【講師】 マリエル・マセ（フランス国立社会科学高等研究院）、
ブランディヌ・リンクル（作家）

【ディスカッサント】 小野正嗣（作家）

【司会】 根本美作子（明治大学）

【主催】 在日フランス大使館／انسスティチュ・フランセ日本、日仏会館・
フランス国立日本研究所 【協力】 明治大学

Jeudi 25 octobre

18h30 – 20h30 / Auditorium / Table ronde

Que peut la littérature aujourd'hui ?

Conférencières : Marielle MACÉ (EHESS), Blandine RINKEL (écrivaine)

Discussant : ONO Masatsugu (écrivain)

Modératrice : NEMOTO Misako (univ. Meiji)

Organisation : Ambassade de France au Japon/IFJ, UMIFRE 19 – MFJ

Collaboration : univ. Meiji



Friday 2nd November

12:30 – 14:00 / Room 601
Lunch Seminar on Japanese Economy and Society

Tax Policy, the State and the Family: Questioning the Gendered Aspect of Spousal Deductions

Speaker: Amélie CORBEL (Science Po Paris)

Moderator: Sophie BUHNIK (UMIFRE 19 – MFJ)

Organization: UMIFRE 19 – MFJ

Co-organization: CCI France Japon

Friday 2nd November

12:30 – 14:00 / Room 601
Lunch Seminar on Japanese Economy and Society

Tax Policy, the State and the Family: Questioning the Gendered Aspect of Spousal Deductions

Speaker: Amélie CORBEL (Science Po Paris)

Moderator: Sophie BUHNIK (UMIFRE 19 – MFJ)

Organization: UMIFRE 19 – MFJ

Co-organization: CCI France Japon



11.3-4 (土、日)

◎ 11.3 (土) 11:00～17:40、11.4 (日) 10:30～17:50

◎ 1階ホール◎ ポール・クロードル生誕150年記念シンポジウム
「ポール・クロードルの日本」

【講師】 中條忍（青山学院大学）、福井憲彦（公益財団法人日仏会館理事長）、芳賀徹（東京大学）、井戸桂子（駒沢女子大学）、
フランソワ・ラショー（フランス国立極東学院）、パスカル・
レクロアール（フランス・コンテ大学）、カトリーヌ・マイヨー
（セルジ・ポントワーズ大学）、ドミニク・ミエ＝ジェラル
（ソルボンヌ大学）、三浦信孝（日仏会館副理事長）、大出敦
（慶應義塾大学）、クリスチャン・ボラック（明治大学）、篠永宣孝
（大東文化大学）、ローラン・テシュネ（東京藝術大学）、上杉末央（武
蔵野大学）、ミッシェル・ワッセルマン（立命館大学）、渡邊守章
（東京大学）

【司会】 篠田勝英、根岸徹郎、支倉崇晴、岡真理子

【共催】 ポール・クロードル生誕 150 年記念企画委員会、(公財) 日仏会館、
日仏会館・フランス国立日本研究所

【プログラム及び登録】 <https://www.mfjtokyo.or.jp/>

Samedi 3 et dimanche 4 novembre

3 novembre : 11h - 17h40, 4 novembre : 10h30 - 17h50 /
Auditorium / Colloque commémoratif du 150^e anniversaire
de la naissance de Paul Claudel

Le Japon de Paul Claudel

Conférenciers : CHUJO Shinobu (univ. Aoyama Gakuin), FUKUI Norihiko (président de la Fondation MFJ), HAGA Tôru (univ. de Tokyo), IDO Keiko (univ. de jeunes filles Komazawa), François LACHAUD (EFEU), Pascal LÉCROART (univ. de Franche-Comté), Catherine MAYAUX (univ. Cergy-Pontoise), Dominique MILLET-GÉRARD (univ. Sorbonne), MIURA Nobutaka (vice-président de la Fondation MFJ), ODE Atsushi (univ. Keiô), Christian POLAK (univ. Meiji), SHINONAGA Nobutaka (univ. Daitô Bunka), Laurent TEYCHENEY (univ. des Arts de Tokyo), UESUGI Mio (univ. Musashino), Michel WASSERMAN (univ. Ritsumeikan), WATANABE Moriaki (univ. de Tokyo)

Modérateurs : SHINODA Katsuhide, NEGISHI Tetsurô,

HASEKURA Takaharu, OKA-FUKUROI Mariko

Co-organisation : Comité pour le 150^e anniversaire de la naissance
de Paul Claudel, Fondation MFJ, UMIFRE 19 – MFJ

Pour informations et inscriptions : <https://www.mfjtokyo.or.jp/fr/>

11.20 (火)

◎ 10:00～17:00 ◎ 1階ホール ◎ シンポジウム

日仏交流の 160 周年—『特別な関係』の根 源をもとめて

【講師】 トーマス・バレット（東京大学）、フランソワ・ラショー
（フランス国立極東学院）、中津匡哉（桃山学院教育大学）、マルタン
ノグセラモス（フランス国立極東学院）、野村啓介（東北大学）、
クリスチャン・ボラック（明治大学、フランス国立社会科学高等研
究院）、寺本敬子（跡見大学）、ミッシェル・ワッセルマン（立命館大学）

【主催】 日仏会館・フランス国立日本研究所、フランス極東学院

Mardi 20 novembre

10h – 17h / Auditorium / Colloque

Le Japon et la France (1858-1908) : naissance d'une relation spéciale

Conférenciers : Thomas BARRETT (univ. de Tokyo), François LACHAUD (EFEU), NAKATSU Masaya (univ. d'éducation Momoyama gakuin), Martin NOGUEIRA RAMOS (EFEU), NOMURA Keisuke (univ. du Tôhoku), Christian POLAK (univ. Meiji, EHESS), TERAMOTO Noriko (univ. Atomi), Michel WASSERMAN (univ. Ritsumeikan)

Organisation : UMIFRE 19 – MFJ, EFEU

11.28 (水)

◎ 18:30～20:30 ◎ 601号室 ◎ 連続講演会《日本研究の現在》

エリゼ・ルクリュと日本：「大いなる歴史の 不思議」

【講師】 フィリップ・ベルティエ（リュミエール・リヨン第2大学）

【司会】 レミ・スコシマロ（日仏会館・フランス国立日本研究所）

【主催】 日仏会館・フランス国立日本研究所

Mercredi 28 novembre

18h30 – 20h30 / Salle 601 / Cycle de conférences « Études japonaises, nouvelles approches »

Elisée Reclus et le Japon, la « plus grande merveille de l'histoire »

Conférencier : Philippe PELLETIER (univ. Lumière-Lyon-II)

Modérateur : Rémi SCOCCIMARRO (UMIFRE 19 – MFJ)

Organisation : UMIFRE 19 – MFJ

オンライン参加申し込み：www.mfj.gr.jp

特に記載のない限り、催しへの参加は無料です。
参加ご希望の方はホームページからお申し込みください。

- ◎ Tel : 03-5421-7641 ◎ Fax : 03-5421-7651
- ◎ E-mail : contact@mfj.gr.jp
- ◎ 〒 150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25
- ◎ アクセス：JR 恵比寿駅東口より徒歩 10 分
東京メトロ日比谷線恵比寿駅 1 番出口より徒歩 13 分

日仏会館・ フランス国立日本研究所

Inscription en ligne : www.mfj.gr.jp

L'accès à nos manifestations est libre (sauf mention).
Prière de vous inscrire depuis notre site web.

- ◎ Tél : 03-5421-7641 ◎ Fax : 03-5421-7651
- ◎ E-mail : contact@mfj.gr.jp
- ◎ Adresse : 3-9-25, Ebisu, Shibuya-ku, 150-0013 Tokyo
- ◎ Accès : 10 min à pied de la station JR Ebisu (sortie Est),
13 min à pied de la station Tokyo Metro Ebisu (sortie 1)

Institut français de recherche sur le Japon à la Maison franco-japonaise



Responsable de la publication : C. SAKAI
Conception : A. ZEGROUR
Aide éditoriale : NAKAJIMA M.,
MIKASA M.

